



Инструкция по эксплуатации

**KITTY**

Мы рады, что Вы приобрели инвалидную коляску Ortonica. Чем лучше Вы будете с ней знакомы, тем увереннее будете чувствовать себя в движении.

**Поэтому мы просим Вас:**

прочтите инструкцию по эксплуатации до того, как начнете пользоваться инвалидной коляской. Вы получите важные указания по управлению коляской, которые позволят Вам полностью использовать технические преимущества коляски Ortonica.

Компания Ortonica желает Вам приятной и безопасной эксплуатации.

# Содержание

## 1. Общая информация

1.1	Назначение.....	2
1.2	Ответственность.....	2
1.3	Примечания.....	2
1.4	Указания по технике безопасности.....	3
1.5	Особенности коляски.....	4

## 2. Распаковка и сборка

2.1	Комплектация.....	5
2.2	Распаковка и сборка.....	5

## 3. Эксплуатация инвалидной коляски

3.1	Транспортировка.....	6
-----	----------------------	---

## 4. Регулировки инвалидной коляски

4.1	Передние колеса.....	8
4.2	Задние колеса.....	8
4.3	Подножки.....	9
4.4	Опоры для стоп.....	9
4.5	Тормоз.....	10
4.6	Спинка.....	10
4.7	Сиденье.....	12
4.8	Ремень.....	12
4.9	Подголовник.....	13

## 5. Технические характеристики

## 6. Техническое обслуживание и уход

## 7. Гарантийное обслуживание

# 1. Общая информация

## 1.1 Назначение

Кресло-коляска предназначена для передвижения детей с заболеваниями опорно-двигательного аппарата, в том числе детей и подростков с ДЦП, при помощи сопровождающих лиц внутри помещений и на дорогах с твердым покрытием.

## 1.2 Ответственность

Изготовитель несет ответственность только при использовании изделия в заданных условиях и в соответствии с предусмотренным назначением. Изготовитель рекомендует использовать изделие надлежащим образом и осуществлять уход в соответствии с данной инструкцией. Изготовитель не несет ответственности за повреждение вследствие использования неразрешенных элементов и запасных частей.

## 1.3 Примечания

### Значение символов



Обратите внимание



Шестигранный ключ  
№ 4; 6; 9



Важная информация



Воспользуйтесь  
плоской отверткой



Воспользуйтесь  
крестовой отверткой



Воспользуйтесь  
накидным ключом

## 1.4 Указания по технике безопасности



Следуйте инструкциям по складыванию/раскладыванию кресла-коляски.

Никогда не оставляйте пользователя кресла-коляски без присмотра.

Не пытайтесь перемещать кресло-коляску по лестнице, эскалаторам, круглым уклонам или по ледяным и скользким поверхностям.

Во избежание опрокидывания не перегружайте кресло-коляску и не навешивайте на него тяжелые сумки.

Периодически проверяйте состояние элементов регулировки рамы и состояние аксессуаров кресла-коляски.

Запрещается использовать кресло-коляску, не соответствующую размерам пользователя.



Обращайте внимание на малейшие неисправности в работе кресла-коляски и поддерживайте надлежащее состояние кресла-коляски. Контролируйте состояние тормозов кресла-коляски.

Для преодоления ступеней необходимо передвигать кресло-коляску лицевой стороной, немного отклонив ее назад. Убедитесь, что передние колеса преодолели преграду.

При спуске со ступеней необходимо перемещать кресло-коляску спиной вперед и придерживать ее, осторожно опуская на задние колеса.

При пересаживании ставьте кресло-коляску на стояночный тормоз.

Необходимо контролировать движение кресла-коляски при перемещении по скату. Будьте осторожны при спуске по крутым склонам.

## 1.5 Особенности коляски



## 2. Распаковка и сборка

### 2.1 Комплектация

В комплект входят:

- картонная коробка;
- инвалидная коляска (в комплекте) 1 шт.;
- корзина;
- инструкция по эксплуатации;
- накидной ключ.

### 2.2 Распаковка и сборка



Кресло-коляска упакована в картонную коробку, которую мы рекомендуем сохранить. Поставка кресла-коляски осуществляется, как правило, в полностью смонтированном и сложенном состоянии со снятыми подножками.

Достаньте все детали из коробки. Для приведения коляски в состояние эксплуатационной готовности достаточно выполнить несколько простых ручных операций:

1. Разложите коляску – расстегните фиксирующий ремень, поставьте коляску на задние колеса, возьмитесь за одну ручку и нажмите на сиденье. Затем нажмите на раму сиденья коляски, чтобы убедиться, что коляска разложена полностью, после этого надавите ногой на фиксатор рамы.



2. Установите подножки в направляющие и закрепите фиксатором.



3. Установите подголовник с помощью веревочных креплений.



4. Установите корзину. Для этого расположите корзину под сиденьем и пристегните к раме фиксирующие ремешки.



## 3. Эксплуатация инвалидной коляски

### 3.1 Транспортировка

Для того чтобы легко транспортировать коляску, достаточно выполнить несколько простых ручных операций.



Сложите коляску. Коляска имеет механизм складывания по типу «трость». Чтобы сложить коляску, необходимо отвести в стороны подножки, приподнять ногой фиксатор рамы, и, придерживая коляску за одну ручку, свести сиденье и спинку. Затем положите кресло-коляску назад на задние колеса и нажмите на раму сиденья или подножки для полного складывания. Застегните фиксирующий ремень.



Для снятия подножек необходимо вынуть фиксаторы, а затем снять подножки.



Для снятия подголовника необходимо развязать веревочные крепления и потянуть подголовник на себя.



# 4. Регулировки инвалидной коляски

## 4.1 Передние колеса

Передние колеса поворотные. Предусмотрена фиксация переднего колеса: опустите фиксатор вниз таким образом, чтобы он вошел в соответствующее отверстие над вилкой колеса. Чтобы снять колесо с фиксации, необходимо нажать одним пальцем на фиксатор, вторым на кнопку.



## 4.2 Задние колеса

Задние колеса быстросъемные с кнопочной фиксацией. Снимаются и устанавливаются путем нажатия кнопки. Характерный щелчок подтверждает правильность фиксации.



### 4.3 Подножки

Подножки регулируются по высоте. Чтобы отрегулировать высоту подножек, необходимо вынуть фиксатор, установить нужную высоту, вставить фиксатор в нужное отверстие.



### 4.4 Опоры для стоп

Опоры для стоп регулируются по глубине. Гаечным ключом ослабьте болты, установите желаемое положение, затем туго затяните болты.



## 4.5 Тормоза

Тормоза с ручным управлением расположены с обеих сторон коляски. Для приведения тормоза в действие необходимо потянуть ручку на себя. Для отключения тормоза необходимо отвести рычаг от себя.



## 4.6 Спинка

Спинка регулируется по углу наклона. Чтобы изменить угол наклона спинки, необходимо ослабить барашковые болты слева и справа, установить требуемый угол наклона и туго затянуть болты.



Также есть возможность отрегулировать спинку за счет изменения положения боковых поддержек. Для этого необходимо ослабить натяжение обшивки, затем с помощью накидного ключа открутить и переставить болтовые соединения на боковых под-держках. После чего туго закрутить болтовые соединения. Действие нужно произвести симметрично с двух сторон.

Для увеличения угла между сиденьем и спинкой боковые под-держки необходимо установить в нижнее положение, для уменьшения – в верхнее.



Спинка оснащена ремнями с застежками Velcro, регулирую-щими натяжение обшивки. Чтобы изменить уровень натяжения, отстегните застежку и зафиксируйте ее в нужном положении.



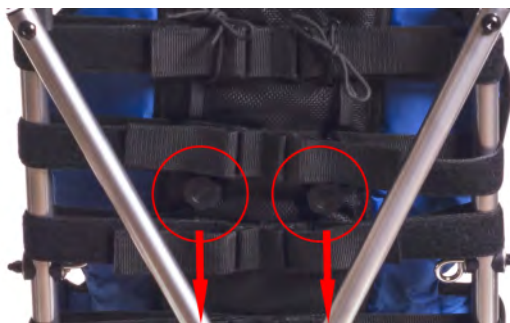
## 4.7 Сиденье

Сиденье регулируется по глубине. Для изменения глубины сиденья немного сложите кресло-коляску для уменьшения натяжения ткани. Снимите обшивку. В передней части сиденья нажмите пружинную кнопку-фиксатор и передвигайте регулирующую трубку сиденья пока пружинная кнопка не встанет в нужное положение. Прodelайте аналогичную операцию с другой стороны сиденья.



## 4.8 Ремень

Н-образный ремень поддерживает и фиксирует тело ребенка. Положение Н-образного ремня можно отрегулировать. Для этого открутите барашковые болты, переставьте крепления ремней в необходимое положение и туго закрутите барашковые болты.



## 4.9 Подголовник

Контурный подголовник не закрывает ребенку обзор. Положение подголовника можно отрегулировать. Для этого необходимо развязать веревочные крепления подголовника и переставить их в необходимое положение. После установки нужного положения туго затяните и завяжите веревочные крепления.



## 5. Технические характеристики

Ширина сиденья (варианты исполнения), мм	300	350
Общая длина, мм	1160	1280
Общая ширина (варианты исполнения), мм	560	610
Высота спинки (нерегулируемая), мм	520	650
Глубина сиденья (регулируемая), мм	305-405	
Ширина в сложенном состоянии, мм	370	375
Угол наклона спинки (регулируемый)	изменяется на 10°	
Вес коляски (варианты исполнения), кг	15,7	16,1
Вес рамы, кг	12,4	12,8
Грузоподъемность, кг	35	50

*Данные размеры приведены справочно и могут быть изменены без согласования с потребителем. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию инвалидной коляски, не ухудшающие ее потребительских свойств.*



## 6. Техническое обслуживание и уход

Рекомендуется ежемесячно проверять соединения передних колес, подножек, задних колес на отсутствие люфтов, степень загрязнения подшипников, степень износа деталей складной рамы, резьбовые соединения; проводить визуальный контроль быстроизнашивающихся деталей (например, покрышек колес, подшипников).

Обладая определенными техническими навыками, Вы сможете самостоятельно производить обслуживание узлов инвалидной коляски, способствуя их безотказной работе:

- Необходимо периодически снимать передние колеса и очищать их от грязи и волос, а также обследовать на предмет повреждений. Очищайте покрышки и пластиковую поверхность неагрессивным чистящим средством. Движущиеся части слегка смазывайте машинным маслом.

- Задние колеса нужно периодически снимать и осматривать на предмет повреждения и очищения от грязи. Вставные оси колес смазываются машинным маслом. Покрышки и неметаллические поверхности очищаются неагрессивным чистящим средством.

- При попадании на коляску воды необходимо вытереть ее насухо.

- Избегайте попадания на коляску морской воды. Если это все же случилось, смойте соль салфеткой, смоченной в пресной воде, затем вытрите коляску насухо.

- Периодически проверяйте затяжку резьбовых соединений. Любые резьбовые соединения не должны крутиться от руки без сопротивления.

## Уход

Для чистки обивки и ремней используйте теплую воду и неагрессивное моющее средство. Пятна выводите при помощи губки или мягкой щетки.

Допускается влажная очистка пластмассовых деталей, элементов рамы, ходовой части и колес агрессивными чистящими средствами, после чего элементы коляски необходимо хорошо высушить.

## 7. Гарантийное обслуживание

**Модель коляски:** Ortonica Kitty

**Гарантийный срок эксплуатации:** 1 год

**Производитель:** «Джензианг Ашуре Медикал Экуипмент Ко. Лтд.», Китай, ZhenJiang Assure Medical Equipment Co. Ltd. NO.3. factory, Xingdingmao Industry Park, Dingmao Development Zone, Zhenjiang city, Jiangsu Province, China.

**Импортер в России:** ООО «Медрус»

Адрес : 394026 , г. Воронеж, Московский пр-т, 11

Тел: +7 (473) 300-31-91

По вопросам гарантийного обслуживания Вы можете обратиться по телефону: 8-800-333-60-42

по почте: [service@ortonica.ru](mailto:service@ortonica.ru)





8-800-333-60-42

[ortonica.ru](http://ortonica.ru)